

## **Dohoda o poskytnutí dotace z Programu rozvoje venkova R**

(dále jen "Dohoda")

### **I. Smluvní strany**

**1.**  
Název: **Státní zemědělský intervenční fond**  
(dále jen "SZIF")  
Sídlo: Ve Smečkách 801/33  
110 00  
Hlavní město Praha - Nové Město  
Identifikační číslo: 48 133 981  
Regionální odbor SZIF: RO Ústí nad Labem  
(dále jen "RO SZIF")  
Adresa: Masarykova 19/275, 403 40 Ústí n. Labem  
Oprávněný jednat ve věcech této Dohody: Ing. Karel Sekáč  
ředitel RO SZIF  
Dále jen "poskytovatel dotace".

**2.**  
Název / Jméno a příjmení: **RADOVAN CARAN**  
Sídlo/Trvalé bydliště: Ostroh 53, 350 02 Poustka  
Identifikační číslo / RČ: 48337102  
(příp. datum narození):  
Dále jen "příjemce dotace".

Osoba / y podepisující tuto Dohodu za příjemce dotace tímto vůči poskytovateli dotace prohlašuje, že je ve věcech projednání a uzavření této Dohody oprávněný za příjemce dotace právoplatně jednat a podepisovat z titulu své uvedené funkce či zmocnění.

### **II. Žádost**

**1.**  
Dotace se poskytuje na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013, o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) 485/2008, v platném znění, na základě nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 o podpoře pro rozvoj venkova Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV), v platném znění, resp. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005, v platném znění a dalších souvisejících právních předpisů EU, podle zákona č. 256/2000 Sb., o Státním zemědělském intervenčním fondu ve znění pozdějších předpisů, na základě Programu rozvoje venkova ČR na období 2014-2020 (dále "PRV") a na základě Pravidel, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotace na projekty Programu rozvoje venkova ČR (dále jen "Pravidla") na období 2014-2020 platných pro 1. kolo příjmu žádostí pro příslušnou operaci včetně následných aktualizací a změny vybraných částí Pravidel a pouze v souladu s těmito dokumenty.

**2.**  
Součástí této Dohody je příjemcem dotace řádně vyplněná a zkompletovaná Žádost o podporu z PRV skládající se ze standardizovaného formuláře a příloh podle podmínek stanovených v Pravidlech.

**3.**

Dotace se poskytuje na následující Žádost o podporu z PRV:

|                                                            |                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Opatření / podopatření / operace / záměr                   | Investice do zemědělských podniků<br>Projekty do 1 000 000,- Kč , vč . a zároveň žadatel hospodář í<br>na maximálně 150 ha; Živočišná výroba |
| Registrační číslo žádosti:                                 | 15/001/0411a/341/001255                                                                                                                      |
| Název projektu:                                            | Rekonstrukce hospodář ské budovy Jedlič ná                                                                                                   |
| Místo realizace projektu:                                  | Hospodář ská budova Jedlič ná, 350 02 Františkovy Lázně ,<br>okres Cheb                                                                      |
| Celkové výdaje projektu (Kč )                              | 1.357.190,00 Kč                                                                                                                              |
| Celkové výdaje, na které mů že být poskytnuta dotace (Kč ) | 1.168.490,00 Kč                                                                                                                              |
| Výdaje, ze kterých je stanovena dotace (Kč )               | 999.800,00 Kč                                                                                                                                |
| Celková výše př iznané dotace (Kč , %)                     | 499.900,00 Kč<br>50,0 %                                                                                                                      |
| Př íspě vek společ enství (EU)(Kč , %)                     | 247.450,00 Kč<br>49,5 %                                                                                                                      |
| Př íspě vek z národních zdrojů (Kč , %)                    | 252.450,00 Kč<br>50,5 %                                                                                                                      |

Dále jen "žádost".

### III. Výše podpory

**1.**

Poskytovatel dotace se za podmínek uvedených v tomto článku zavazuje př iznat a poskytnout př íjemci dotace podporu formou dotace na výše uvedenou žádost po splně ní podmínek této Dohody a podmínek stanovených v Pravidlech.

**2.**

Konečná výše dotace se urč í na základě skuteč ně vynaložených, odmě ných a ř ádně prokázaných výdajů , na které mů že být poskytnuta dotace, avšak celková výše př iznané dotace uvedená výše nesmí být překroč ena.

**3.**

Konečná výše dotace mů že být rovně ž snížena v dů sledku porušení podmínek Pravidel v rámci výbě rových/zadávacích ří zení. Poskytovatel dotace je v souladu s Pravidly povinen ukládat finanční opravy v procentuální výši, o kterou bude snížena finální částka dotace určená na konkrétní dotč enou zakázku po předložení Žádosti o platbu a uplatně ní veškerých korekcí za př ípad další porušení Pravidel.

### IV. Výdaje, na které mů že být poskytnuta dotace

**1.**

Dotaci lze poskytnout pouze na výdaje, na které mů že být poskytnuta dotace.

**2.**

Pokud je v Pravidlech stanoveno omezení částky výdajů , na které mů že být poskytnuta dotace (limity, sazby), výdaje př esahující toto omezení nelze zahrnout do výdajů , ze kterých je stanovena dotace.

**3.**

Výdaje, na které mů že být poskytnuta dotace, se prokazují v souladu s pří slušnými Pravidly.

## **V. Termíny**

### **1.**

Př íjemce dotace se zavazuje dodržet dohodnutý termín při edložení Žádosti o platbu.

Termín při edložení Žádosti o platbu: 15.12.2016

### **2.**

V případě prodloužení s při edložení Žádosti o platbu bude poskytovatelem uplatně na sankce dle Pravidel.

## **VI. Platební podmínky poskytnutí dotace**

### **1.**

Př iznaná dotace se poskytuje na základě Žádosti o platbu a při íslušné dokumentace dle podmínek stanovených v Pravidlech.

### **2.**

Pohledávka při íjemce dotace vů č i poskytovateli dotace vznikne okamžikem schválení úplné a ř ádné Žádosti o platbu poskytovatelem dotace, tj. po obdržení dokumentu "Oznámení o výši dotace". Vzniklou pohledávku není při íjemce dotace oprávně n postoupit ani zcizit.

### **3.**

Př iznaná dotace bude při íjemci dotace poskytnuta v Kč na úč et ve svěřství při íjemce dotace uvedený v Žádosti o platbu. Poskytovatel dotace má právo poskytnout dotaci ve více platbách.

### **4.**

V případě , že je Žádost o platbu při edložena při ed smluvním termínem, je na ni ve smyslu administrativních lhů t pohlíženo, jako by byla při edložena v termínu uvedeném této Dohodě v č lánku V. (resp. Hlášení o změnách), tj. realizace projektu již musí být okamžikem při edložení Potvrzení o při íjetí ukonč ena a veškeré způ sobilé výdaje uhrazeny.

### **5.**

V rámci kontroly Žádosti o platbu a při íslušných při íloh provádě ně pjejím při edložení, uloží RO SZIF při i zjištění závad a/nebo nedostatků při íjemci dotace povinnost k doplnění chybějící a/nebo opravě chybné dokumentace k Žádosti o platbu ve stanovené lhů tě . Lhů ta pro doplnění není kratší než 14 kalendář ních dnů .

### **6.**

Žádost o platbu se při edkládá samostatně za každou žádost (při ípadně kapu žádosti) na při íslušné RO SZIF.

## **VII. Obecné povinnosti při íjemce dotace**

### **1.**

Při íjemce dotace musí splň ovat podmínky uvedené v Pravidlech.

### **2.**

Při íjemce dotace se zavazuje dodržet následující:

- a) Při íjemce dotace nesmí být od data podání Žádosti do konce lhů tyázanosti projektu na úč el v likvidaci.
- b) V případě , že při íjemce dotace je fyzická osoba, která má obchodní podíl ve společ nosti, za jejíž dluhy ručí celý svým majetkem, nesmí být v likvidaci ani tato společ nost, a od data podání Žádosti do konce lhů tyázanosti projektu na úč el.
- c) na při íjemce dotace nesmí být od data podání Žádosti do konce lhů tyázanosti na úč el vydáno soudem rozhodnutí o úpadku a způ sobu jeho řešení podle zákona č . 182/2006 Sb., o úpadku a způ sobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve zně ní pozdě jších při edpisů .

**3.**

- a) Přijemce dotace odpovídá za to, že všechny jím v souvislosti s touto Dohodou vůči poskytovateli dotace uvedené nebo předané údaje či informace jsou z trvání Dohody pravdivé, platné a úplné.
- b) Přijemce dotace se zavazuje, že bude poskytovateli dotace poskytovat požadované informace, dokladovat mu svoji činnost a poskytovat veškerou součinnost a dokumentaci vztahující se k projektu po stanovenou dobu trvání závazku.

**4.**

- a) Přijemce dotace se zavazuje, že dodrží účel žádosti a splní veškeré další specifické podmínky uvedené v článku VIII. této Dohody po celou stanovenou dobu trvání závazku.
- b) Přijemce dotace se zavazuje, že po dobu trvání závazku bude s majetkem financovaným z dotace nakládat obezřetně a s náležitou odbornou péčí a nebude na tomto majetku zřizovat další zástavní právo (netýká se zástavního práva nutného pro realizaci žádosti).

**5.**

- a) Přijemce dotace je povinen uchovávat veškeré doklady týkající se poskytnuté dotace nejméně 10 let od proplacení dotace.
- b) Tímto ustanovením článku VII., bodu 5., písm. a) není nijak dotčena povinnost příjemce dotace uchovávat potřebné dokumenty delší dobu podle zvláštních právních předpisů ES a ČR.

**6.**

Přijemce dotace je povinen dodržovat ustanovení týkající se požadavků na publicitu v souladu s Pravidly.

**7.**

Přijemce musí být schopen průkazně vše dokladovat dle čl. 66 bodu 1 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013, v platném znění, při následných kontrolách a auditech.

**8.**

- a) Přijemce dotace, jako fyzická osoba, souhlasí s nakládáním s osobními údaji uvedenými v žádosti, Dohodě a Žádosti o platbu dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů a dle Směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES, v platném znění;
- b) Přijemce dotace si je vědom, že údaje z žádosti budou zveřejněny v souladu s čl. 111 a 112 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013, v platném znění, a zpracováváním subjekty Unie a České republiky pro účely vlastní administrace, pro statistické, evidenční a účelové účely;
- c) Přijemce dotace je povinen poskytovat data potřebná pro monitoring projektu po celou dobu jeho trvání vázanosti projektu na účel.
- d) Přijemce dotace souhlasí s tím, aby údaje ze žádosti, Dohody a Žádosti o platbu byly vedeny SZIF jednak v listinné podobě, jednak v elektronické databázi pro potřebu zpracování žádosti, Dohody a Žádosti o platbu a dále souhlasí, aby byly zpracovány pro účely vlastní administrace, pro statistické, evidenční a účelové účely;
- e) Tímto ustanovením není omezena povinnost smluvních stran poskytnout informace třetím osobám podle platných právních předpisů.

**9.**

Přijemce dotace je povinen realizovat veškeré výdaje, na které má být poskytnuta dotace v souladu s Pravidly.

**10.**

Přijemce dotace je seznámen a souhlasí s výší bodového hodnocení žádosti, které obdržel v rámci jednotlivých preferenčních kritérií.

## VIII. Specifické povinnosti příjemce dotace

1.  
Lhůta vázanosti projektu na účel trvá 5 let od data provedení dotace (konečné platby) na účel příjemce dotace.
2.  
Předmět dotace nesmí sloužit pouze pro poskytování služeb.
3.  
Předmět dotace, který je financován z operace 4.1.1. odpovídá výrobnímu zaměření žadatele.
4.  
Žadatel naplní uje preferenční kritéria, za která obdržel bodové zvýhodnění.
5.  
Podpořené skladovací prostory pro krmiva a steliva (kód 009) musí sloužit ke skladování krmiva a steliva určeného pro přímou spotřebu v podniku žadatele.
6.  
V případě nákupu nemovitosti, který je součástí výdajů, ze kterých je stanovena dotace, musí být žadatel vlastníkem nemovitosti nejpozději k datu podání Žádosti o platbu.

## IX. Kontroly

1.  
Přijemce dotace je povinen umožnit vstup kontrolou pověřeným osobám (např. orgány státní kontroly, SZIF, MZe, Evropská komise, Certifikační orgán, Evropský účetní dvůr) k ověření plnění podmínek Pravidel, příp. Dohody, od data podání Žádosti po dobu 10 let od proplacení podpory. Dále je povinen jim poskytnout veškerou dokumentaci vztahující se k Žádosti.
2.  
Kontroly prováděné podle platných právních předpisů nejsou totožné s kontrolami Dohodou dotčenými.
3.  
Přijemce dotace je povinen respektovat opatření stanovená k nápravě, která vzejdou z kontrolní činnosti pověřených pracovníků uvedených v článku IX. bodu 1 této Dohody a dle stanovené termíny pro odstranění nedostatků.

## X. Změny

1.  
Postup ohlašování změn týkajících se Žádosti se řídí platnými Pravidly.
2.  
Změny obsahu Dohody se upravují Dodatkem k Dohodě nebo Vyročením o administraci Hlášení o změnách nebo předložení úplné Žádosti o platbu na RO SZIF u žadatele, které se nemusí oznamovat Hlášením o změnách.
3.  
Smluvní strany se dále dohodly, že v případě změn, které je příjemce dotace povinen zaznamenat na formulář i Žádosti o platbu, není nutné vyhotovovat Dodatek k této Dohodě.


**4.**

V případě, že poskytovatel dotace navrhne změnit Dohodu písemně formou Dodatku, pokud dojde ke změně při slušných zákonů, daného programu anebo Pravidel, tak mohla být tato Dohoda uvedena do souladu s těmito dokumenty, zavazuje se příjemce dotace poskytnout nezbytnou součinnost k uzavření takového Dodatku.

**XI.**
**Snížení výše dotace, sankce za nedodržení podmínek pro poskytnutí dotace a odstoupení od projektu**
**1.**

Korekce, resp. snížení částky při administraci Žádosti o platbu - pokud na základě kontroly zjistíme rozdíl mezi částkou uvedenou v Žádosti o platbu a částkou, která má být příjemci dotace vyplacena po přezkoumání Žádosti o platbu:

- do 10% (včetně), dotace se vypočítává z částky zjištěné po přezkoumání způsobilosti výdajů v Žádosti o platbu
- o více než 10%, dotace se vypočítává z částky zjištěné po přezkoumání snížené ještě o rozdíl mezi částkou požadovanou a částkou zjištěnou po přezkoumání způsobilosti výdajů v Žádosti o platbu.

**2.**

Postup stanovování výše sankcí a finančních oprav se řídí platnými Pravidly.

**3.**

V případě, že bude zjištěno, že podmínky stanovené pro získání dotace byly ze strany příjemce dotace uměle vytvořeny k získání výhody, nelze dotaci poskytnout. Dotaci lze poskytnout rovněž v případě, pokud bylo ze strany příjemce dotace či s jeho vědomím třetí osobou podáno nepravdivé prohlášení nebo nepravdivý důkaz. Příjemce bude navíc během kalendářního roku zjištěné nesouladu a během následujícího kalendářního roku vyloučen ze stejného opatření nebo typu opatření v rámci tohoto opatření.

**4.**

V případě nedodržení při slušných podmínek Pravidel nebo zjištěné neoprávněné čerpání dotace bude zahájeno vymáhání dlužné částky a případného penále v souladu s platnou právní úpravou (podle zákona č. 256/2000 Sb., o Státním zemědělském intervenčním fondu, ve znění pozdějších předpisů, nařízení Komise (EU) č. 809/2014 v platném znění).

**5.**

Příjemce dotace, který z vážných důvodů nemůže dokončit nebo ukončit projekt po stanovenou dobu, je povinen písemnou formou neprodleně informovat příslušný RO SZIF a odstoupit od žádosti. V takovém případě je povinen již poskytnutou dotaci neprodleně vrátit.

**XII.**
**Výpověď Dohody**
**1.**

Tuto Dohodu je poskytovatel dotace oprávněn písemně vypovědět v případě, že:

- a) se podstatně změny poměry, které byly rozhodující pro stanovení obsahu Dohody - například změna či zrušení právních předpisů, na základě kterých byla příjemci dotace poskytnuta dotace, a zároveň tuto situaci nelze řešit Dodatkem k Dohodě (viz č. I. X. odst. 4 této Dohody);
- b) příjemce dotace poruší kteroukoliv povinnost stanovenou Pravidly a označenou sankcí "C", či stanovenou touto Dohodou, s níž Dohoda možnost výpovědi spojuje.

Možnost vymáhat sankce stanovené Pravidly či Dohodou není výpovědí dotace.

**2.**

Výpověď této Dohody poskytovatelem dotace doručena příjemci dotace. Po uplynutí výpovědní lhůty je příjemce dotace povinen ve lhůtě 15 dní vrátit poskytovateli dotace veškerá plnění, která byla na základě Dohody č. i žádosti poskytnuta, v opačném případě bude s příjemcem dotace zahájeno řízení o náhradu dlužné částky a případného penále v souladu s platnou právní úpravou (podle zákona č. 256/2000 Sb., o Státním zemědělském intervenčním fondu, ve znění pozdějších předpisů).

### **XIII.**

#### **Závěrečná ustanovení**

**1.**

Příjemce dotace prohlašuje, že byl již před podáním žádosti seznámen s Pravidly, souhlasí s nimi a zavazuje se k jejich plnění. Příjemce dotace si je vědom požadavků týkajících se poskytování údajů a zaznamenávání výstupů a výsledků. Příjemce dotace dále prohlašuje, že veškeré úkony spojené s realizací projektu, které učinil před podpisem této Dohody, jsou v souladu s těmito Pravidly. Dále prohlašuje a svým podpisem stvrzuje, že nedošlo ke změně oproti této Dohodě a stav realizace akce je ke dni podpisu v souladu se žádostí.

**2.**

Příjemce dotace prohlašuje, že si je vědom svých práv, které mu poskytl zákon č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a Směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES, v platném znění.

**3.**

Dohoda je platná a závazná po celou dobu realizace projektu a dále po dobu vázanosti na účel, kromě povinností uvedených v článku VII. bodu 5, které se řídí sjednanou zvláštní lhůtou.

**4.**

Smluvní strany prohlašují, že tato Dohoda byla uzavřena na základě vážné a svobodné vůle a nebyla uzavřena v tísní ani pod nátlakem.

**5.**

Dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jedno vyhotovení Dohody obdrží příjemce dotace a jedno vyhotovení Dohody obdrží za poskytovatele dotace RO SZIF.

**6.**

Dohoda uzavřená do 30.6.2017 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Dohoda uzavřená po 1.7.2017 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění ve smyslu § 6 zákona č. 340/2015 Sb., o právu registru smluv.

|                                                    |                                |
|----------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Za Poskytovatele dotace:</b>                    | <b>Za Př íjemce dotace:</b>    |
| <b>V Ústí n. Labem dne</b>                         | <b>V Ústí n. Labem dne</b>     |
| <b>podpis</b>                                      | <b>podpis</b>                  |
| Ing. Karel Sekáč<br><b>jméno, př íjmení, titul</b> | <b>jméno, př íjmení, titul</b> |
| ř editel RO SZIF<br><b>název funkce</b>            | <b>název funkce</b>            |
| <b>razítko:</b>                                    | <b>razítko:</b>                |

|                                                                |                                                                |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Oprávně ní k podpisu za Př íjemce a totožnost<br>zkontroloval: | Oprávně ní k podpisu za Př íjemce a totožnost<br>zkontroloval: |
| dne:                                                           | dne:                                                           |
| jméno, př íjmení, titul právníka RO SZIF:                      | jméno, př íjmení, titul ově ř ovatele:                         |
| podpis právníka RO SZIF:                                       | podpis ově ř ovatele:                                          |